## Reification

# Reificación

Resaltador / highlights en Preview (Mac)

(i)

Q

Ð

)



Qv Search

#### **Highlights and Notes**

# Identifying the Values that Shape HCI and CSCW Research with Latin American Communities: A Collaborative Autoethnography

#### Carla F. Griggio\*

cfg@cs.aau.dk Aalborg University Copenhagen, Denmark

#### Laura S. Gaytán-Lugo\* Karla Bad

laura@ucol.mx Universidad de Colima Coquimatlán, Mexico

#### Monica Perusquia-Hernandez

perusquia@ieee.org Nara Institute of Science and Technology Ikoma, Japan

#### Michaelanne Thomas

mmtd@umich.edu School of Information, University of Michigan Ann Arbor, MI, USA

#### Mayra D. Barrera Machuca\*

mbarrera@dal.ca Dalhousie University Halifax, Canada

#### Karla Badillo-Urquiola\*

kbadillou@nd.edu University of Notre Dame South Bend, USA

#### Marianela Ciolfi Felice

ciolfi@kth.se KTH Royal Institute of Technology Stockholm, Sweden

#### Carolina Fuentes

fuentestoroc@cardiff.ac.uk School of Computer Science and Informatics, Cardiff University Cardiff, UK

#### Marisol Wong-Villacres\*

lvillacr@espol.edu.ec Escuela Superior Politecnica del Litoral Guayaquil, Ecuador

#### Adriana Alvarado Garcia\*

adriana.ag@ibm.com IBM Research Yorktown Heights, USA

#### Franceli L. Cibrian

cibrian@chapman.edu Fowler School of Engineering Orange, CA, USA

#### Pedro Reynolds-Cuéllar

pcuellar@mit.edu Massachusetts Institute of Technology Boston, Massachusetts, USA

#### ABSTRACT

Over the past decade, community collaborations have come into focus within the HCI and CSCW fields. Largely the result of increased concern for social and contextual dimensions of practice, these partnerships facilitate a pathway for researchers and practitioners to foreground the nuances of technology as it takes place in the real world. How these collaborations are engaged, what values mediate them, and how practices might vary across geographies remain active research questions. In this paper, we contribute by zooming into the experience of four HCI and CSCW researchers engaging in community collaborations in Latin America (LATAM). Through a collaborative autoethnography (CAE), we identify three main value tensions impacting HCI practices and methods in research collaborations with LATAM communities: camaraderie vs. cautiousness, informality vs. formality and hopefulness vs. transparency. Building on our findings, we provide three recommendations for researchers interested in engaging in community-based research in similar contexts.

Permission to make digital or hard copies of all or part of this work for personal or classroom use is granted without fee provided that copies are not made or distributed for profit or commercial advantage and that copies bear this notice and the full citation on the first page. Copyrights for third-party components of this work must be honored. For all other uses, contact the owner/author(s).

CSCW Companion '24, November 9-13, 2024, San Jose, Costa Rica © 2024 Copyright held by the owner/author(s). ACM ISBN 979-8-4007-1114-5/24/11

#### CCS CONCEPTS

 $\bullet$  Human-centered computing  $\rightarrow$  HCI theory, concepts and models.

#### KEYWORDS

HCI; Latin America; Social Justice; Autoethnography; Critical Computing; Critical HCI

#### **ACM Reference Format:**

Carla F. Griggio, Mayra D. Barrera Machuca, Marisol Wong-Villacres, Laura S. Gaytán-Lugo, Karla Badillo-Urquiola, Adriana Alvarado Garcia, Monica Perusquia-Hernandez, Marianela Ciolfi Felice, Franceli L. Cibrian, Michaelanne Thomas, Carolina Fuentes, and Pedro Reynolds-Cuéllar. 2024. Identifying the Values that Shape HCl and CSCW Research with Latin American Communities: A Collaborative Autoethnography. In Companion of the 2024 Computer-Supported Cooperative Work and Social Computing (CSCW Companion '24), November 9–13, 2024, San Jose, Costa Rica. ACM, New York, NY, USA, 8 pages. https://doi.org/10.1145/3678884.3681904

#### 1 INTRODUCTION

Community collaborations have emerged as an important theme within the Human-Computer Interaction (HCI) and Computer-Supported Collaborative Work (CSCW) fields over the past couple of decades, partly under the umbrella of what has been referred to as the "third wave of HCI" [12]. Largely a recognition of the role played by context against a backdrop of ubiquitous and pervasive computing, community-collaborations have helped to inform the changing nature of designing and deploying technologies globalls. This has lad to an increase in subalaryhim agentarian appears.

<sup>\*</sup>These authors contributed equally to this research and share first authorship.

Convertir una acción, interacción o concepto abstracto en un objeto manipulable. Al ser "manipulable", el objeto puede ser modificable o puede usarse como input de

otras acciones.

(i)

Q

Ð

)



Qv Search

#### **Highlights and Notes**

# Identifying the Values that Shape HCI and CSCW Research with Latin American Communities: A Collaborative Autoethnography

#### Carla F. Griggio\*

cfg@cs.aau.dk Aalborg University Copenhagen, Denmark

#### Laura S. Gaytán-Lugo\* Karla Bad

laura@ucol.mx Universidad de Colima Coquimatlán, Mexico

#### Monica Perusquia-Hernandez

perusquia@ieee.org Nara Institute of Science and Technology Ikoma, Japan

#### Michaelanne Thomas

mmtd@umich.edu School of Information, University of Michigan Ann Arbor, MI, USA

#### Mayra D. Barrera Machuca\*

mbarrera@dal.ca Dalhousie University Halifax, Canada

#### Karla Badillo-Urquiola\*

kbadillou@nd.edu University of Notre Dame South Bend, USA

#### Marianela Ciolfi Felice

ciolfi@kth.se KTH Royal Institute of Technology Stockholm, Sweden

#### Carolina Fuentes

fuentestoroc@cardiff.ac.uk School of Computer Science and Informatics, Cardiff University Cardiff, UK

#### Marisol Wong-Villacres\*

lvillacr@espol.edu.ec Escuela Superior Politecnica del Litoral Guayaquil, Ecuador

#### Adriana Alvarado Garcia\*

adriana.ag@ibm.com IBM Research Yorktown Heights, USA

#### Franceli L. Cibrian

cibrian@chapman.edu Fowler School of Engineering Orange, CA, USA

#### Pedro Reynolds-Cuéllar

pcuellar@mit.edu Massachusetts Institute of Technology Boston, Massachusetts, USA

#### ABSTRACT

Over the past decade, community collaborations have come into focus within the HCI and CSCW fields. Largely the result of increased concern for social and contextual dimensions of practice, these partnerships facilitate a pathway for researchers and practitioners to foreground the nuances of technology as it takes place in the real world. How these collaborations are engaged, what values mediate them, and how practices might vary across geographies remain active research questions. In this paper, we contribute by zooming into the experience of four HCI and CSCW researchers engaging in community collaborations in Latin America (LATAM). Through a collaborative autoethnography (CAE), we identify three main value tensions impacting HCI practices and methods in research collaborations with LATAM communities: camaraderie vs. cautiousness, informality vs. formality and hopefulness vs. transparency. Building on our findings, we provide three recommendations for researchers interested in engaging in community-based research in similar contexts.

Permission to make digital or hard copies of all or part of this work for personal or classroom use is granted without fee provided that copies are not made or distributed for profit or commercial advantage and that copies bear this notice and the full citation on the first page. Copyrights for third-party components of this work must be honored. For all other uses, contact the owner/author(s).

CSCW Companion '24, November 9-13, 2024, San Jose, Costa Rica © 2024 Copyright held by the owner/author(s). ACM ISBN 979-8-4007-1114-5/24/11

#### CCS CONCEPTS

 $\bullet$  Human-centered computing  $\rightarrow$  HCI theory, concepts and models.

#### KEYWORDS

HCI; Latin America; Social Justice; Autoethnography; Critical Computing; Critical HCI

#### **ACM Reference Format:**

Carla F. Griggio, Mayra D. Barrera Machuca, Marisol Wong-Villacres, Laura S. Gaytán-Lugo, Karla Badillo-Urquiola, Adriana Alvarado Garcia, Monica Perusquia-Hernandez, Marianela Ciolfi Felice, Franceli L. Cibrian, Michaelanne Thomas, Carolina Fuentes, and Pedro Reynolds-Cuéllar. 2024. Identifying the Values that Shape HCl and CSCW Research with Latin American Communities: A Collaborative Autoethnography. In Companion of the 2024 Computer-Supported Cooperative Work and Social Computing (CSCW Companion '24), November 9–13, 2024, San Jose, Costa Rica. ACM, New York, NY, USA, 8 pages. https://doi.org/10.1145/3678884.3681904

#### 1 INTRODUCTION

Community collaborations have emerged as an important theme within the Human-Computer Interaction (HCI) and Computer-Supported Collaborative Work (CSCW) fields over the past couple of decades, partly under the umbrella of what has been referred to as the "third wave of HCI" [12]. Largely a recognition of the role played by context against a backdrop of ubiquitous and pervasive computing, community-collaborations have helped to inform the changing nature of designing and deploying technologies globalls. This has lad to an increase in subalaryhim agentarian appears.

<sup>\*</sup>These authors contributed equally to this research and share first authorship.

(i)

Q

 $\oplus$ 

Û

0







#### **Highlights and Notes**

# Identifying the Values that Shape HCI and CSCW Research with Latin American Communities: A Collaborative Autoethnography

#### Carla F. Griggio\*

cfg@cs.aau.dk Aalborg University Copenhagen, Denmark

#### Laura S. Gaytán-Lugo\*

laura@ucol.mx Universidad de Colima Coquimatlán, Mexico

#### Monica Perusquia-Hernandez

perusquia@ieee.org Nara Institute of Science and Technology Ikoma, Japan

#### Michaelanne Thomas

mmtd@umich.edu School of Information, University of Michigan Ann Arbor, MI, USA

#### Mayra D. Barrera Machuca\*

mbarrera@dal.ca Dalhousie University Halifax, Canada

#### Karla Badillo-Urquiola\*

kbadillou@nd.edu University of Notre Dame South Bend, USA

#### Marianela Ciolfi Felice

ciolfi@kth.se KTH Royal Institute of Technology Stockholm, Sweden

#### Carolina Fuentes

fuentestoroc@cardiff.ac.uk School of Computer Science and Informatics, Cardiff University Cardiff, UK

#### Marisol Wong-Villacres\*

lvillacr@espol.edu.ec Escuela Superior Politecnica del Litoral Guayaquil, Ecuador

#### Adriana Alvarado Garcia\*

adriana.ag@ibm.com IBM Research Yorktown Heights, USA

#### Franceli L. Cibrian

cibrian@chapman.edu Fowler School of Engineering Orange, CA, USA

#### Pedro Reynolds-Cuéllar

pcuellar@mit.edu Massachusetts Institute of Technology Boston, Massachusetts, USA

#### **ABSTRACT**

Over the past decade, community collaborations have come into focus within the HCI and CSCW fields. Largely the result of increased concern for social and contextual dimensions of practice, these partnerships facilitate a pathway for researchers and practitioners to foreground the nuances of technology as it takes place in the real world. How these collaborations are engaged, what values mediate them, and how practices might vary across geographies remain active research questions. In this paper, we contribute by zooming into the experience of four HCI and CSCW researchers engaging in community collaborations in Latin America (LATAM). Through a collaborative autoethnography (CAE), we identify three main value tensions impacting HCI practices and methods in research collaborations with LATAM communities: camaraderie vs. cautiousness, informality vs. formality and hopefulness vs. transparency. Building on our findings, we provide three recommendations for researchers interested in engaging in community-based research in similar contexts.

Permission to make digital or hard copies of all or part of this work for personal or classroom use is granted without fee provided that copies are not made or distributed for profit or commercial advantage and that copies bear this notice and the full citation on the first page. Copyrights for third-party components of this work must be honored. For all other uses, contact the owner/author(s).

CSCW Companion '24, November 9–13, 2024, San Jose, Costa Rica © 2024 Copyright held by the owner/author(s).

© 2024 Copyright held by the owner/aut ACM ISBN 979-8-4007-1114-5/24/11

#### **CCS CONCEPTS**

 $\bullet$  Human-centered computing  $\rightarrow$  HCI theory, concepts and models.

#### **KEYWORDS**

HCI; Latin America; Social Justice; Autoethnography; Critical Computing; Critical HCI

#### **ACM Reference Format:**

Carla F. Griggio, Mayra D. Barrera Machuca, Marisol Wong-Villacres, Laura S. Gaytán-Lugo, Karla Badillo-Urquiola, Adriana Alvarado Garcia, Monica Perusquia-Hernandez, Marianela Ciolfi Felice, Franceli L. Cibrian, Michaelanne Thomas, Carolina Fuentes, and Pedro Reynolds-Cuéllar. 2024. Identifying the Values that Shape HCl and CSCW Research with Latin American Communities: A Collaborative Autoethnography. In Companion of the 2024 Computer-Supported Cooperative Work and Social Computing (CSCW Companion '24), November 9–13, 2024, San Jose, Costa Rica. ACM, New York, NY, USA, 8 pages. https://doi.org/10.1145/3678884.3681904

#### 1 INTRODUCTION

Community collaborations have emerged as an important theme within the Human-Computer Interaction (HCI) and Computer-Supported Collaborative Work (CSCW) fields over the past couple of decades, partly under the umbrella of what has been referred to as the "third wave of HCI" [12]. Largely a recognition of the role played by context against a backdrop of ubiquitous and pervasive computing, community-collaborations have helped to inform the changing nature of designing and deploying technologies globally. This has led to an increase in scholarship centering research.

<sup>\*</sup>These authors contributed equally to this research and share first authorship.



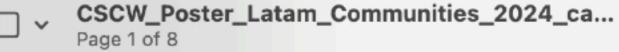
**Highlights and Notes** 

# Reificación

## Reification

Convertir una acción, interacción o concepto abstracto en un objeto manipulable.

Al ser "manipulable", el objeto puede ser modificable o puede usarse como input de otras acciones.





















### Identifying the Values that Shape HCI and CSCW Research with Latin American Communities: A Collaborative Autoethnograph

#### Carla F. Griggio\*

cfg@cs.aau.dk Aalborg University Copenhagen, Denmark

#### Laura S. Gaytán-Lugo\*

laura@ucol.mx Universidad de Colima Coquimatlán, Mexico

#### Monica Perusquia-Hernandez

perusquia@ieee.org Nara Institute of Science and Technology Ikoma, Japan

#### Michaelanne Thomas

mmtd@umich.edu School of Information, University of Michigan Ann Arbor, MI, USA

#### Mayra D. Barrera Machuca\*

mbarrera@dal.ca Dalhousie University Halifax, Canada

#### Karla Badillo-Urquiola\*

kbadillou@nd.edu University of Notre Dame South Bend, USA

#### Marianela Ciolfi Felice

ciolfi@kth.se KTH Royal Institute of Technology Stockholm, Sweden

#### Carolina Fuentes

fuentestoroc@cardiff.ac.uk School of Computer Science and Informatics, Cardiff University Cardiff, UK

#### Marisol Wong-Villacres\*

lvillacr@espol.edu.ec Escuela Superior Politecnica del Litoral Guayaquil, Ecuador

#### Adriana Alvarado Garcia\*

adriana.ag@ibm.com IBM Research Yorktown Heights, USA

#### Franceli L. Cibrian

cibrian@chapman.edu Fowler School of Engineering Orange, CA, USA

#### Pedro Reynolds-Cuéllar

pcuellar@mit.edu Massachusetts Institute of Technology Boston, Massachusetts, USA

#### ABSTRACT

Over the past decade, community collaborations have come into focus within the HCI and CSCW fields. Largely the result of increased concern for social and contextual dimensions of practice, these partnerships facilitate a pathway for researchers and practitioners to foreground the nuances of technology as it takes place in the real world. How these collaborations are engaged, what values mediate them, and how practices might vary across geographies remain active research questions. In this paper, we contribute by zooming into the experience of four HCI and CSCW researchers engaging in community collaborations in Latin America (LATAM). Through a collaborative autoethnography (CAE), we identify three main value tensions impacting HCI practices and methods in research collaborations with LATAM communities: camaraderie vs. cautiousness, informality vs. formality and hopefulness vs. transparency. Building on our findings, we provide three recommendations for researchers interested in engaging in community-based research in

Permission to make digital or hard copies of all or part of this work for personal or classroom use is granted without fee provided that copies are not made or distributed for profit or commercial advantage and that copies bear this notice and the full citation on the first page. Copyrights for third-party components of this work must be honored. For all other uses, contact the owner/author(s)

CSCW Companion '24, November 9-13, 2024, San Jose, Costa Rica © 2024 Copyright held by the owner/author(s).

ACM ISBN 979-8-4007-1114-5/24/11

#### CCS CONCEPTS

 Human-centered computing → HCI theory, concepts as models.

#### KEYWORDS

HCI; Latin America; Social Justice; Autoethnography; Critical Co puting; Critical HCI

#### ACM Reference Format:

Carla F. Griggio, Mayra D. Barrera Machuca, Marisol Wong-Villacres, Lau S. Gaytán-Lugo, Karla Badillo-Urquiola, Adriana Alvarado Garcia, Mon Perusquia-Hernandez, Marianela Ciolfi Felice, Franceli L. Cibrian, Mich lanne Thomas, Carolina Fuentes, and Pedro Reynolds-Cuéllar. 2024. Idea fying the Values that Shape HCI and CSCW Research with Latin America Communities: A Collaborative Autoethnography. In Companion of the 20 Computer-Supported Cooperative Work and Social Computing (CSCW Co panion '24), November 9-13, 2024, San Jose, Costa Rica. ACM, New York, I USA, 8 pages. https://doi.org/10.1145/3678884.3681904

#### 1 INTRODUCTION

Community collaborations have emerged as an important ther within the Human-Computer Interaction (HCI) and Comput Supported Collaborative Work (CSCW) fields over the past coup of decades, partly under the umbrella of what has been referr to as the "third wave of HCI" [12]. Largely a recognition of t role played by context against a backdrop of ubiquitous and persive computing, community-collaborations have helped to infor the changing nature of designing and deploying technologies gle

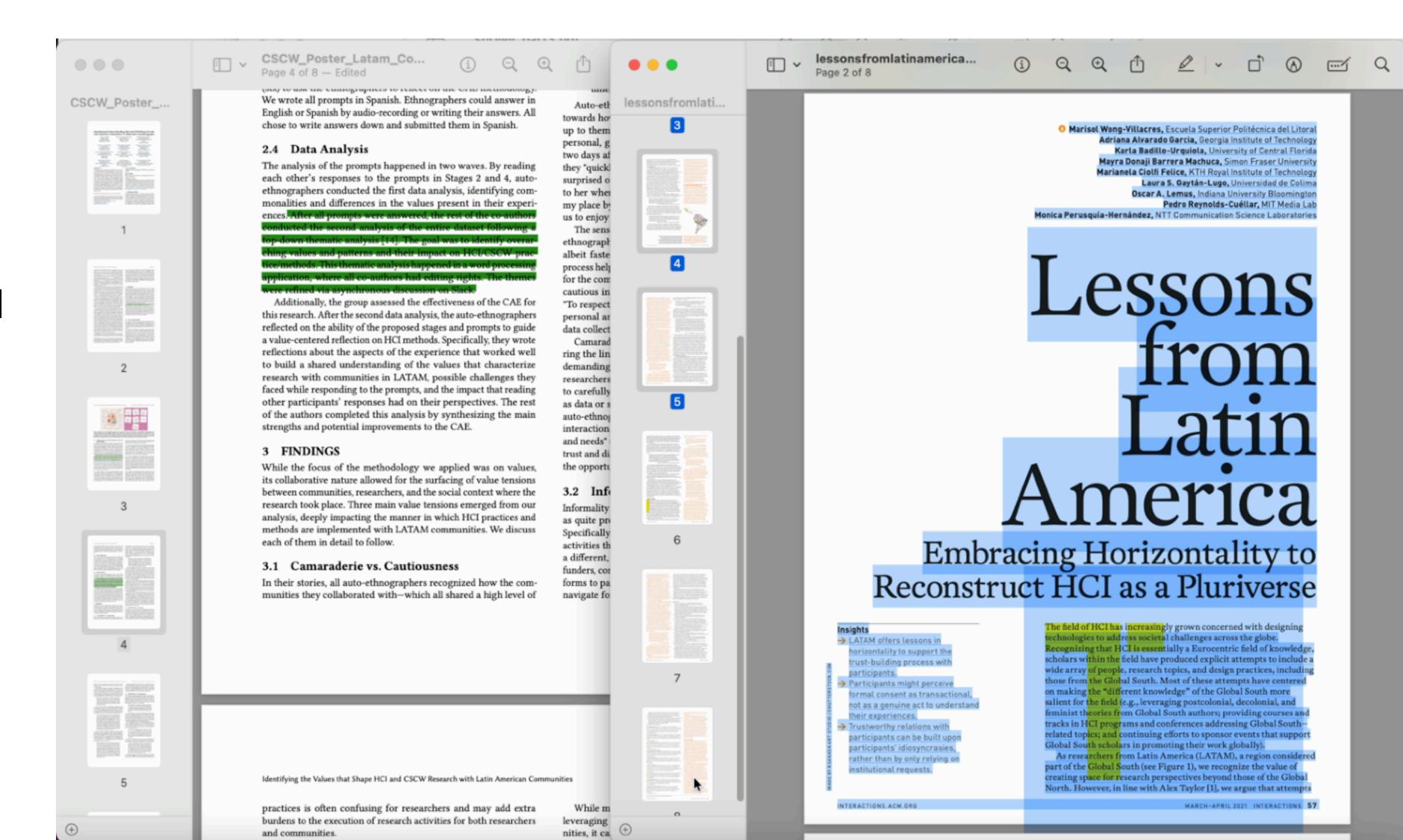
<sup>\*</sup>These authors contributed equally to this research and share first authorship.

# Reificación

## Reification

Convertir una acción, interacción o concepto abstracto en un objeto manipulable.

Al ser "manipulable", el objeto puede ser modificable o puede usarse como input de otras acciones.



Páginas en Preview (Mac)